

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Œuvre : La châtelaine de Vergi](#)[Collection](#)[Édition : 1540c \[Denis Janot\]](#) [La châtelaine de Vergi](#)[Collection](#)[Exemplaire : 1540c \[Denis Janot\]](#) [La châtelaine de Vergi](#)[BnF](#)[Item](#)[Extrait : 1540c \[Denis Janot\]](#) [La châtelaine de Vergi BnF Extrait 14](#)

## Extrait : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 14

[Voir la transcription de cet item](#)

### Informations générales

TitreExtrait : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 14

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

7 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Exemplaire : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF**

*Ce document a pour suite :*

[Extrait : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 15](#)

---

**Collection Exemplaire : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF**

[Texte intégral : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi](#) a pour partie ce document

[Extrait : 1540c \[Denis Janot\] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 13](#) a pour suite ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Transcription du texte

Titre de l'extraitSéquence 14. Comment le Duc receu amyablement sa niepce la dame du vergier

TranscriptionComment le Duc receu amyablement sa niepce la dame du vergier.

[illustration]

Le Duc.

Dieu vous gard de mal encombrer  
Ma niepce pleine de beaulté  
Joyeux suis par ma loyauté  
Qu'estes venu au mandement  
Que vous ay faict, par mon serment  
De vous veoir j'ay tresgrand plaisir.

La Dame.  
Preste suis de vostre desir  
Acomplir, mon trescher seigneur.

Le Duc. (E ii r°)  
Je vous remercy de bon cueur  
Ma niepce, faictes bonne chere  
Je vous donne m'amour entiere  
Je vous prometz Dieu & mon ame.  
Venez avant ma chere femme  
Allez passer vostre jeunesse  
Avecques m'amy ma niepce  
Et vous me ferez grand plaisir.

La Duchesse.  
J'acompliray vostre desir  
Et feray vostre volonté,  
Sa Dame pleine de beaulté  
Venez dancer la basse dance.

La Dame.  
Rendre vous veulx obeysance  
Madame, car s'est bien raison.

La Duchesse.  
Avez vous veu vostre mignon  
Le gentil galant Chevalier  
Dictes madame du vergier  
Affaicté avez le chiennet  
Dont vostre cas n'est pas trop net  
Je le vous dy priveement.

La Chastellaine.  
Je ne scay quel affaictement (E ii v°)  
Vous pensez, Madame pour voir  
Talent je n'ay d'amy avoir  
Qui ne soit du tout à l'honneur  
De mon oncle, mon cher seigneur  
Autrement je seroys traystresse.

La Duchesse.  
Vous estes tres bonne maistresse  
Qui avez appris le mestier  
Du petit chiennet affaictier

Chastellaine tant vous en dy.

La Chastellaine.

Helas vray Dieu dont vient cecy  
Maintenant je suis bien trahye,  
Dont procede la villennie  
Qui sur moy a este gectée,  
Las chetive desconfortée  
Or congnoys je bien maintenant  
Que failly a au convenant,  
Mon amy que tant fort j'aymoye,  
Helas mon soulas & ma joye,  
Mon plaisir, toute ma lyesse  
Pas bien n'avez tenu promesse,  
Quel desplaisir vous ay je faict  
Ne en quoy vous ay je forfaict  
Certainement jour de ma vie (E iii r°)  
Envers vous ne feis villennie  
Quant dedans le vergier entraste  
Foy & loyaulté me juraste  
Que la tiendriez entierement  
Et maintenant voy clerement  
Que vous avez faict le contraire,  
Las chetive que doibtz tu faire  
Quant tu as perdu ton desir  
Ton soulas, & tout ton plaisir  
Tout ton cueur, ton esbatement  
Certes je m'esbahys comment  
Il m'a esté si desloyal  
Plus le maintenoye feal  
Que trestous les hommes du monde  
Helas quelle douleur parfonde  
Il a mis à mon paovre cueur  
Helas vray Dieu & vray seigneur  
Comment avez le cueur si fier  
De ma mort querir & chercher  
Dont vous procede ce couraige  
De m'avoir faict si grand oultraige,  
Bien scavez que jour de ma vie  
Envers vous ne feis villennie,  
Ne chose qui vint à reproche  
Vous jurastes de vostre bouche (E iii v°)  
Que me tiendrez le compromis  
Que vous & moy avions promis  
Mais or congnoys je maintenant  
Que faulce avez faulcement  
Vostre serment, dont avez tort  
Mais je considere au fort  
Que de ce faire avez raison  
Car je croy qu'en autre maison  
Plus belle dame avez conquise

Que moy, & aussi mieulx apprise  
Je suis seure que la Duchesse  
Si est vostre dame & maistresse  
Bien je congnoys & apperceoy  
Que vous l'aymez trop plus que moy  
Se Dieu ait de m'ame pitié  
Plus vous aymoye la moytié  
Que moy, je vous jure mon ame  
Vous m'avez faict trop grant diffame  
De m'avoir ainsi dessellée (me  
Mon amour vous avoys donnée  
Comme celluy qui tant j'aymoye  
Boire ne manger ne povoye  
Se je n'estoye avecq vous,  
Helas mon cueur, mon amy doux  
Et que vous ay je faict ne dit (E iiii r°)  
Envers vous aucun contredit,  
Jamais ne feis certainement  
Je vous aymoye si loyaulment  
Qu'il n'est possible à creature  
De plus aymer, je vous asseure  
Quant avecq moy vous estiez,  
En me baisant vous me disiez  
Que m'aimiez de bon cueur & dame  
Et que j'estoye vostre dame,  
Vous le disiez si doucement  
Et je vous croyois fermement,  
Point n'eusse cuidé à nul seur  
Que eussiez tourner vostre cueur  
Ne pour Royne, ne pour Duchesse  
Ne pour Dame de grand haultesse  
Comme avez faict, dont suis dolente  
En vous j'avoye mon entente  
Plus qu'en tous les hommes du monde  
S'il n'est ainsi, Dieu me confonde  
Et que meure cruellement,  
Helas mon amy, & comment  
Avez vous eu si faulx couraige  
Ung chascun vous tenoit si saige,  
Si doux, si courtoys, si begnin,  
On ne sceut jamais que venin (E iiii v°)  
Vous portissiez en jour de vie  
Mais maintenant m'avez trahye,  
Helas, hélas pour Dieu mercy,  
Pourquoy suis je trahye ainsi,  
J'ay esté si treslonguement  
Sans avoir amy nullement  
Et si faulcement m'a deceue,  
Helas pourquoy suis je venue  
À ceste langueur orendroit  
Las que feray, est ce doncq droict,

Que j'aye mal contre le bien,  
C'estoit tout mon cueur, & mon bien  
Tout mon soulas, & mon amour,  
Je suis pleine de grand doulour  
Or puis je bien crier helasse,  
Que sera ceste paovre lasse  
Si grand courroux au cueur en ay  
Que de plus vivre cure n'ay,  
Ne ma vie ne me plaist point  
Je pry Dieu que la mort me doint  
Et que tout ainsi vrayement  
Comme j'ay aymé loyallyment  
Cellui qui ce ma pourchassé  
Ait Dieu de mon ame pitié. (E 5 r°)  
Transcripteur.rice

- Djafri, Khaire ddine
- Lichtlé, Lola
- Sayyahi, Samar

Chargé.e de la révision

- Carli, Vittoria (2023)
- Révision effectuée par la formation doctorale "Édition critique numérique et recherche collaborative" (UHA-Unistra, 2021-2022)

## Informations sur la notice

ÉditeurÉquipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légalesFiche : Équipe Tragiques Inventions, Madga Campanini (Université Ca' Foscari), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)

## Citer cette page

Extrait : 1540c [Denis Janot] La châtelaine de Vergi BnF Extrait 14, 1540c.

Équipe Tragiques Inventions, Magda Campanini (Univ. Ca' Foscari-Venezia), Anne Réach-Ngô (UHA, IUF) ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Consulté le 23/02/2026 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/tragiques-inventions/items/show/380>

Copier

Notice créée par [Romane Marlhoux](#) Notice créée le 23/11/2021 Dernière modification le 24/05/2023

---